



2023 年 6 月 20 日

(23-4214)

页: 1/2

贸易技术壁垒委员会

原文: 英文

通知

根据第 10.6 条分发以下通知

1.	通报成员: 越南 如果适用, 涉及的地方政府名称 (第 3.2 和 7.2 条):
2.	负责机构: 工贸部 工业安全工程与环境局 25 Ngo Quyen, 河内, 越南 电话: 84 (0)4 22218312 电子邮件: khoadd@moit.gov.vn 网站: http://atmt.gov.vn 如果指定处理有关通知的评论的机构或当局名称和地址 (包括电话和传真号码、电子邮件和网站地址, 如果有), 如果与上述不同, 则应注明:
3.	根据第 2.9.2 [X]、2.10.1 []、5.6.2 []、5.7.1 []、3.2 []、7.2 []、其他:
4.	涵盖的产品 (适用时为 HS 或 CCCN, 否则为国家关税标题。如适用, 可另外提供 ICS 编号): 爆炸物产品 (HS 8544.xx.xx)
5.	通报文件名称、页数和语种: 国家井下矿用防爆电动机安全技术规程; (38 页, 越南文)
6.	内容简述: 本技术法规草案规定了具有可燃气体和爆炸性粉尘的井下矿用电动机 (以下简称防爆电动机) 的技术安全和管理要求, HS 法规的编码见附件 A; 本国家技术法规草案适用于在越南境内制造、进口、测试、检验、使用和其他与防爆电动机相关的组织和个人。
7.	目标和理由, 包括适用的紧急问题的性质: 保护人类健康或安全
8.	相关文件: * 管理和使用武器、炸药和辅助工具的法律; * 政府于 2008 年 12 月 31 日颁布的第 132/2008/ND-CP 号法令详细说明了《产

	<p>品和货物质量法》的多项条款的实施；</p> <p>* 政府于 2018 年 5 月 15 日颁布的第 74/2018/ND-CP 号法令修改和补充了第 132/2008/ND-CP 号法令的若干条款。</p>
9.	<p>拟通过日期：2023 年 11 月</p> <p>拟生效日期：2024 年 7 月 1 日</p>
10.	<p>征求意见截止日期：通知后 60 天</p>
11.	<p>文本可从：国家咨询点 [X] 或其他机构的地址、电话和传真号码以及电子邮件和网站地址（如果有）：</p> <p>https://members.wto.org/crnattachments/2023/TBT/VNM/23_10432_00_x.pdf</p>



G/TBT/N/VNM/267

20 June 2023

(23-4214)

Page: 3/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1. Notifying Member: VIET NAM If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):
2. Agency responsible: Ministry of Industry and Trade Industrial Safety Engineering and Environment agency 25 Ngo Quyen, Hanoi, Viet Nam Tel.: 84 (0)4 22218312 Email: khoadd@moit.gov.vn Website: http://atmt.gov.vn Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:
3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 3.2 [], 7.2 [], other:
4. Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Products of explosives (HS 8544.xx.xx)
5. Title, number of pages and language(s) of the notified document: National technical regulation on safety for explosion-proof electric motor used in underground mine; (38 page(s), in Vietnamese)
6. Description of content: This draft technical regulation specifies technical safety and management requirements for electric motors used in underground mines with combustible gas and explosive dust (hereinafter referred to as explosion-proof electric motors), with HS code of regulation specified in Annex A; This draft national technical regulation applies to organizations and individuals manufacturing, importing, testing, inspecting, using and other individuals related to explosion-proof electric motors in the territory of Vietnam.
7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Protection of human health or safety
8. Relevant documents: * Law governing and using weapons, explosives and supporting tools;

	<p>* Decree No. 132/2008/ND-CP dated December 31, 2008 of the Government detailing the implementation of a number of articles of the Law on Product and Goods Quality;</p> <p>* Decree No. 74/2018/ND-CP dated May 15, 2018 of the Government amending and supplementing a number of articles of Decree No. 132/2008/ND-CP.</p>
9.	<p>Proposed date of adoption: November 2023</p> <p>Proposed date of entry into force: 1st July 2024</p>
10.	<p>Final date for comments: 60 days from notification</p>
11.	<p>Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:</p> <p>https://members.wto.org/crnattachments/2023/TBT/VNM/23_10432_00_x.pdf</p>